

## 327156-2026 - Verseny

### Franciaország – Műszaki ellenőrzési szolgáltatások – RECHERCHE DE FUITES ET POSE D'EQUIPEMENTS DE MESURES SUR LE RESEAU D'EAU POTABLE DU SMGEAG

OJ S 92/2026 13/05/2026

Eljárást megindító hirdetmény – enyhébb szabályozás - Változtatásról szóló hirdetmény  
Szolgáltatásmegrendelés

## 1. Vevő

---

### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Syndicat Mixte de Gestion de l'Eau et de l'Assainissement de Guadeloupe

E-mail-cím: [commande.publique@smgeag.fr](mailto:commande.publique@smgeag.fr)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

## 2. Eljárás

---

### 2.1. Eljárás

Cím: RECHERCHE DE FUITES ET POSE D'EQUIPEMENTS DE MESURES SUR LE RESEAU D'EAU POTABLE DU SMGEAG

Leírás: Les stipulations du présent Cahier des Clauses Administratives Particulières concernent les prestations suivantes : Recherche de fuites et mesures sur le réseau d'eau potable géré par le SMGEAG • Lot 1 : Recherche de fuites ; • Lot 2 : Fourniture / pose d'équipement de mesures.

Eljárásazonosító: 8cd244fe-2d75-4474-b6e1-665015052f76

Belső azonosító: PPP25Z-106/6170/2026F014

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás legfontosabb jellemzői: appel d'offres ouvert

#### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71631000 Műszaki ellenőrzési szolgáltatások

#### 2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Guadeloupe (FRY10)

Ország: Franciaország

#### 2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Guadeloupe (FRY10)

Ország: Franciaország

#### 2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Guadeloupe (FRY10)

Ország: Franciaország

#### 2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Guadeloupe (FRY10)

Ország: Franciaország

#### 2.1.3. Érték

A keretmegállapodás maximális értéke: 11 760 000,00 EUR

#### **2.1.4. Általános információk**

##### **Jogalap:**

2014/25/EU irányelv

#### **2.1.5. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

##### **A benyújtás feltételei:**

Egyetlen ajánlattevő max. ennyi részre nyújthat be ajánlatot: 2

##### **A szerződés feltételei:**

Egyetlen ajánlattevőnek max. ennyi rész ítéltető oda: 2

#### **2.1.6. Kizárási okok**

Indokok kizárási forrása: Közbeszerzési dokumentum

## **5. Rész**

---

### **5.1. Rész: LOT-0001**

Cím: RECHERCHE DE FUITES

Leírás: RECHERCHE DE FUITES

Belső azonosító: 2026F014\_1

#### **5.1.1. Cél**

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71631000 Műszaki ellenőrzési szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 73110000 Kutatási szolgáltatások

##### **Opciók:**

A lehetőségek leírása: Le lot prévoit la réalisation de prestations similaires.

#### **5.1.2. A teljesítés helye**

Postacím: GUADELOUPE

Város: LE GOSIER

Irányítószám: 97190

Ország alegysége (NUTS): Guadeloupe (FRY10)

Ország: Franciaország

További információk: GUADELOUPE CONTINENTALE

#### **5.1.3. Becsült időtartam**

Időtartam: 48 Hónapok

#### **5.1.4. Megújítás**

A megújítások maximális száma: 3

További információk a megújításról: Le lot 1 comporte trois reconductions. La période ferme de l'accord-cadre a une durée de 12 mois. Il est renouvelable 3 fois par reconduction tacite pour une période de 12 mois. La reconduction prend effet à la date anniversaire de la notification de l'accord-cadre. La durée maximale de l'accord-cadre est de 48 mois. Le titulaire de l'accord-cadre est tenu d'accepter la reconduction. Si l'entité adjudicatrice ne souhaite pas reconduire l'accord-cadre, elle doit notifier sa décision au titulaire de l'accord-cadre au moins 30 jours avant la date d'expiration de la période en cours. Lorsque le montant maximum est atteint, l'entité adjudicatrice pourra procéder, par anticipation, à la reconduction du marché. L'entité adjudicatrice informera le titulaire dans le délai prescrit à l'alinéa précédent. Le titulaire pourra refuser cette reconduction anticipée, sans préjudice des dispositions sur son obligation

d'acceptation annuelle. Dans le cadre d'une reconduction par anticipation, la durée totale du marché est réduite de la durée de l'anticipation (le nombre de reconduction, et donc le montant maximal du marché, reconductions comprises, restent inchangés). À l'issue de la dernière reconduction, il ne peut être procédé à l'émission d'aucune nouvelle commande en exécution du présent accord-cadre. Si l'acheteur ne souhaite pas reconduire l'accord-cadre, il doit prendre une décision expresse de non-reconduction, qu'il notifie au titulaire au plus tard 120 jours calendaires avant la date d'échéance de l'accord-cadre initial ou d'une reconduction ultérieure. Les titulaires ne peuvent s'opposer à la non-reconduction de l'accord-cadre.

#### **5.1.5. Érték**

A keretmegállapodás maximális értéke: 9 600 000,00 EUR

#### **5.1.6. Általános információk**

##### **Fenntartott részvétel:**

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

További információk: Le présent accord-cadre est un accord-cadre à bons de commande multi-attributaire de services. Trois attributaires pour le lot 1, avec un maximum cumulé annuel de commandes par reconduction de 2 400 000 € HT ; Les modalités d'attribution des bons de commande pour le lot 1 sont définies comme suit : • Le premier classé du lot intéressé obtiendra un montant minimum annuel de commande passée de 10 000 € H.T. ; • Le deuxième classé du lot intéressé obtiendra un montant minimum annuel de commande de 5 000 € H.T. ; • Le troisième classé du lot intéressé obtiendra un montant minimum annuel de commande de 2 500 € H.T. ; • En cas de défaillance d'un attributaire, l'exécution totale de la prestation pourra être confiée aux titulaires restants. Si le nombre de candidats par insuffisance n'a pas permis l'attribution à 3 opérateurs économiques, l'attribution se fera avec les opérateurs retenus ; le montant minimum de commande non attribué sera réparti à part égale entre les opérateurs retenus.

#### **5.1.9. Alkalmassági követelmények**

Selekciós kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

#### **5.1.10. Odaítélési szempontok**

##### **Kritérium:**

Típus: Költség

Leírás: Prix

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 70

##### **Kritérium:**

Típus: Minőség

Leírás: CRITERE TECHNIQUE

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 30

#### **5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.marches-securises.fr>

#### **5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

##### **A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.marches-securises.fr>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: francia

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 19/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

A szerződést elnyerő ajánlattevők csoportjának kötelező jogi formája: SE REFERER AU REGLEMENT DE LA CONSULTATION

Pénzügyi megállapodás: SE REFERER AU REGLEMENT DE LA CONSULTATION

**5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

**Keretmegállapodás:**

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A résztvevők maximális száma: 3

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

**5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Közvetítő szervezet: Tribunal de Guadeloupe

Felülvizsgálati szervezet: Tribunal de Guadeloupe

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Organisation fournissant les informations sur les recours et les délais : Tribunal de Guadeloupe

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Commande publique

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Tribunal de Guadeloupe

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Syndicat Mixte de Gestion de l'Eau et de l'Assainissement de Guadeloupe

**5.1. Rész: LOT-0002**

Cím: FOURNITURE /POSE D'EQUIPEMENT DE MESURES

Leírás: FOURNITURE /POSE D'EQUIPEMENT DE MESURES

Belső azonosító: 2026F014\_2

**5.1.1. Cél**

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 75310000 Segélyekkel, támogatásokkal és juttatásokkal kapcsolatos szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 71631000 Műszaki ellenőrzési szolgáltatások

**5.1.2. A teljesítés helye**

Postacím: GUADELOUPE

Város: LE GOSIER

Irányítószám: 97190

Ország alegysége (NUTS): Guadeloupe (FRY10)

Ország: Franciaország

További információk: GUADELOUPE CONTINENTALE

#### 5.1.2. A teljesítés helye

Város: LE GOSIER

Irányítószám: 97190

Ország alegysége (NUTS): Guadeloupe (FRY10)

Ország: Franciaország

További információk: GUADELOUPE - TERRITOIRE DU SMGEAG

#### 5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 48 Hónapok

#### 5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 3

További információk a megújításról: Le lot 2 comporte trois reconductions.

#### 5.1.5. Érték

A keretmegállapodás maximális értéke: 2 160 000,00 EUR

#### 5.1.6. Általános információk

##### Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

További információk: Le présent accord-cadre est un accord-cadre à bons de commande multi-attributaire de services. Deux attributaires pour le lot 2, avec un maximum cumulé annuel de commandes par reconduction de 540 000 € HT. Les modalités d'attribution des bons de commande pour le lot 2 sont définies comme suit : • Le premier classé du lot intéressé obtiendra un montant minimum de commande de 5 000 € H.T. ; • Le deuxième classé du lot intéressé obtiendra un montant minimum de commande de 2 500 € H.T. ; • En cas de défaillance d'un attributaire, l'exécution totale de la prestation pourra être confiée au titulaire restant. Si le nombre de candidats par insuffisance n'a pas permis l'attribution à 2 opérateurs économiques, l'attribution se fera avec l'opérateur retenu.

#### 5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

#### 5.1.10. Odaítélési szempontok

##### Kritérium:

Típus: Költség

Leírás: Prix

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 70

##### Kritérium:

Típus: Minőség

Leírás: CRITERE TECHNIQUE

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 30

#### 5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.marches-securises.fr>

#### 5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.marches-securises.fr>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: francia

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 19/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

A szerződést elnyerő ajánlattevők csoportjának kötelező jogi formája: SE REFERER AU REGLEMENT DE LA CONSULTATION

Pénzügyi megállapodás: SE REFERER AU REGLEMENT DE LA CONSULTATION

**5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

**Keretmegállapodás:**

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A résztvevők maximális száma: 2

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

**5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Közvetítő szervezet: Tribunal de Guadeloupe

Felülvizsgálati szervezet: Tribunal de Guadeloupe

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Organisation fournissant les informations sur les recours et les délais : Tribunal de Guadeloupe

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Commande publique

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Tribunal de Guadeloupe

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Syndicat Mixte de Gestion de l'Eau et de l'Assainissement de Guadeloupe

## 8. Szervezetek

---

**8.1. ORG-0001**

Hivatalos név: Syndicat Mixte de Gestion de l'Eau et de l'Assainissement de Guadeloupe

Regisztrációs szám: 90300112100016

Postacím: Route de Blanchard – Labrousse

Város: LE GOSIER

Irányítószám: 97190

Ország alegysége (NUTS): Guadeloupe (FRY10)

Ország: Franciaország

Kapcsolattartó pont: Ferdy LOUISY

E-mail-cím: [commande.publique@smgeag.fr](mailto:commande.publique@smgeag.fr)

Telefonszám: +33 590413333

Internetcím: <https://www.smgeag.fr/>

**E szervezet szerepei:**

Vevő

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

#### 8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Commande publique

Regisztrációs szám: 90300112100016

Postacím: Route de Blanchard – Labrousse

Város: LE GOSIER

Irányítószám: 97190

Ország alegysége (NUTS): Guadeloupe (FRY10)

Ország: Franciaország

E-mail-cím: [Commande.publique@smgeag.fr](mailto:Commande.publique@smgeag.fr)

Telefonszám: +33 590413333

Internetcím: <https://www.smgeag.fr/>

##### **E szervezet szerepei:**

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

#### 8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Tribunal de Guadeloupe

Regisztrációs szám: 17971000900020

Postacím: 34, chemin des Bougainvilliers-Guillard

Város: Guadeloupe

Irányítószám: 97100

Ország alegysége (NUTS): Guadeloupe (FRY10)

Ország: Franciaország

E-mail-cím: [greffe.ta-basse-terre@juradm.fr](mailto:greffe.ta-basse-terre@juradm.fr)

Telefonszám: +33 590384900

Internetcím: <http://guadeloupe.tribunal-administratif.fr/>

##### **E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

Közvetítő szervezet

## 10. Változtatás

---

Az előző hirdetmény módosítandó változata

:

9ff1e666-73e3-42d0-bd3e-b3010b7f0aa2-01

A változtatás fő oka

:

Frissített információ

#### 10.1. Változtatás

Szakaszazonosító: PROCEDURE

A változtatások ismertetése: La date limite d'introduction des offres a été adaptée au 19/06/26 (12.00)

## A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: 24618b1c-ee8a-4edd-93bb-bb89b2e9601f - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító hirdetmény – enyhébb szabályozás

A hirdetmény altípusa: 21

A hirdetmény megküldésének dátuma: 12/05/2026 08:06:01 (UTC+02:00) Kelet-európai idő,  
nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: francia

A hirdetmény közzétételi száma: 327156-2026

HL S kiadás száma: 92/2026

A közzététel dátuma: 13/05/2026